مجلس الأمن

16 September 2013
Arabic

رسالة مؤرخة ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى
الأمين العام

أحيل إليكم، بصفتي رئيس مجلس الأمن، رسالة مؤرخة ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣
(انظر المرفق) من رئيسة الفريق العامل التابع لمجلس الأمن المعنى بالأطفال والتزاع المسلح
(المنشأ). موجب قرار مجلس الأمن رقم ١٦١٢ (٢٠٠٥)، بناءً على الاستنتاجات التي اعتمدتها
الفريق العامل في ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٣ (S/AC.51/2013/2).

(توقيع) غاري فرانسيس كوينلان
رئيس مجلس الأمن

الرجاء إعادة استعمال الورق

170913 170913 13-47678 (A)

مرفق الرسالة المؤرخة ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ الموجهة إلى الأمين العام من رئيسة الفريق العامل التابع لمجلس الأمن المعنى بالأطفال والتزاع المسلح

بحث الفريق العامل التابع لمجلس الأمن المعنى بالأطفال والتزاع المسلح، في جلسته ٣٨ المقuada في ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٣، التقرير الثالث الذي أعدّه الأمين العام عن الأطفال والتزاع المسلح في ميانمار (S/2013/258)، والذي يشمل الفترة المتداة من ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣. واعتمد الفريق العامل في جلسته ٤٠، المقuada في ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٣، استنتاجاته بشأن الأطفال والتزاع المسلح في ميانمار (S/AC.51/2013/2).

وفي سياق متابعة توصيات الفريق العامل التي وافق عليها مجلس الأمن، ورهناً بالقانون الدولي الواجب التطبيق وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بما فيها القرارات ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩) و ١٩٩٨ (٢٠١١) و ٢٠٦٨ (٢٠١٢)، وانسجاماً مع ذلك القانون وتلك القرارات، فإني، بصفتي رئيسة الفريق العامل:

- (أ) أدعوكم إلى العمل على ضمان أن تقوم فرق العمل القطرية للرصد والإبلاغ، من خلال التعاون مع حكومة ميانمار، بتعزيز أنشطتها في مجالات الرصد والإبلاغ والوقاية والاستجابة في ما يتعلق بجميع الانتهاكات والاعتداءات ضد الأطفال في ميانمار؛
- (ب) أدعوكم أيضاً إلى تشجيع فرق العمل القطرية للرصد والإبلاغ على أن تعطي الأولوية، في ظل تحسُّن الوضع الأمني، لجهودها الرامية إلى الوصول إلى سائر الأطراف في ميانمار المدرجة في المرفق الأول لتقرير الأمين العام عن الأطفال والتزاع المسلح (A/66/782-S/2012/261)، بتعاون وثيق مع حكومة ميانمار، وذلك بهدف وضع خطط عمل لإنهاء تجسيد الأطفال واستخدامهم في انتهاك للقانون الدولي الواجب التطبيق، والتصدي للانتهاكات والاعتداءات الأخرى ضد الأطفال في ميانمار؛
- (ج) أدعوكم كذلك إلى حث فريق الأمم المتحدة القطري على دمج خطة العمل التي وقعتها حكومة ميانمار وفرق العمل القطرية للرصد والإبلاغ، في خطة عمله؛
- (د) نشجعكم على أن طلبوا من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ومنظمة العمل الدولية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ووكالات وأجهزة الأمم المتحدة الأخرى المختصة، أن توفر، ضمن إطار ولاية كل منها، وتعاون وثيق مع حكومة ميانمار، مزيداً من الدعم لحكومة ميانمار من أجل تعزيز قدرة المؤسسات الوطنية على تحسين نظم

تسجيل المواليد وتعزيز إجراءات التوظيف، بما في ذلك من خلال استحداث آليات فعالة للتحقق من السن، وتوفير برامج إعادة التأهيل وإعادة الإدماج للأطفال المرتبطين سابقاً بالقوات والجماعات المسلحة، ودعم النظام التعليمي، بما في ذلك في المناطق المتضررة جراء التزاع.

(توقيع) سيلفي لو كاس

الرئيسة

الفريق العامل التابع لمجلس الأمن

المعني بالأطفال والتزاع المسلح